

1865-09-21

AFSENDER

Niels Jensen

MODTAGER

P.C. Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Afsendersted:

Vejby

Omtalte personer:

Georgia Skovgaard

Arkivplacering:

Mappe 37 nr. 10

TRANSSKRIFTION

Skovgaard – Museet Mappe 37-10

Veiby den 21 septbr. 1865

Kjære Skovgaard

Tak for Dit Brev af 17de dennes, og for det Haab Du giver os, om atter i dette Efteraar at gjensees. – Vi have her oplevet mange tunge Dage siden vi sidst saas, ogsaa min Kone min Kone har i flere Dage af og til holdt Sengen og den ene har saaledes forstyrret den anden i den Ro de begge saa meget behøvede. I dag er det 6 Uger siden min Datter blev saa haardt angreben, og først nu kan hun med meget Besvær være af Sengen 1 a 2 Timer daglig og er aldeles afkræftet. Med det inderligste Ønske

•2•

at jeg ret snart maa kunde bringe bedre Efterretninger – hvilket desværre dog næppe bliver Tilfældet – og med de venligste Hilsener til Din gode Kone og andre deltagende Venner er jeg

Din hengivne N. Jensen

Recd, Nov 21st Septbr. 1865

John Mougear

[illegible]

//: ul jing ul furel mure lueck bringe baden
Eflnawmungen- furellat dorew! itog nage
er blenne lueckel- og murek manlig
Vte jifpune til den yue lueck
ander d' lueckpene d' murek og jing

Henrichsen
N. Jensen

SKOVGAARD-MUSEET

37 Nr. 10